

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSK166BR2

Sink unit PREMIUM - 1600x600mm - with 2 basins on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1600x600mm with 2 Basins on the Right (SSK166BR2)

1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit Premium 1600x600mm with 2 Basins on the Right. This versatile and durable sink unit is designed to meet the highest hygiene standards in commercial kitchen environments. With two spacious basins and a robust build, it provides efficient functionality for washing and preparing food.

2. Safety Information

- Risk of Injury: Always ensure proper handling of this sink unit during installation and operation. Avoid sharp edges and heavy lifting to prevent injuries.
- Water Safety: Ensure all plumbing connections are securely fastened to prevent leaks. Always dry any spills immediately to prevent slip hazards.
- Electrical Safety: If the sink unit is used in conjunction with any electrical appliances, ensure they are used according to their manual and in a dry environment.
- Personal Protective Equipment (PPE): It is advised to use gloves and safety goggles when cleaning the sink unit to avoid skin irritation from cleaning agents.

3. Product Specifications

- Product Dimensions: 1600mm x 600mm
- Basin Configuration: 2 Basins (Right side)
- Material: Stainless Steel
- Finish: Satin
- Mounting Type: Freestanding
- Country of Origin: Germany

4. Setup and Installation

1. Location Selection: Choose a stable and level surface for installation. Ensure proximity to a reliable water supply and drainage system.
2. Unpacking: Carefully remove the sink unit from its packaging. Inspect for any damages.
3. Positioning: Place the sink unit in the selected location. Level it using adjustable feet if needed.
4. Plumbing Connections:
 - Connect the water supply hoses to the inlet valves located at the back of the sink unit.
 - Ensure that the drainage pipe is connected to the waste outlet positioned under the left basin.
 - Use plumber's tape on threaded connections to prevent leaks.
5. Securing: Check that all connections are tight and secure; do not overtighten to avoid damage.

5. Operation

- Water Usage: Turn on the hot and cold water valves to adjust the temperature according to your needs.
- Cleaning: Use a mild detergent and soft cloth to clean the surfaces of the sink. Rinse with warm water after cleaning.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the sink unit with a damp cloth after each use to prevent the buildup of dirt and grime.
- Weekly Maintenance: Deep clean the basins using a non-abrasive cleaner to avoid scratches.
- Inspect for Wear: Regularly check plumbing connections for leaks and corrosion. Replace any worn components as necessary.

7. Troubleshooting

- Water Leakage: Check all plumbing connections for secure fittings. Tighten any loose connections.
- Clogged Drain: If the water does not drain properly, inspect the drainage system for blockages and clear as needed.
- Noise from Water Flow: Ensure water supply lines are properly secured without kinks or sharp bends.

8. Disposal

When disposing of this sink unit, please adhere to local regulations for the disposal of metal and plumbing materials. Consider recycling parts where feasible.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleinheit Premium 1600x600mm mit 2 Becken auf der rechten Seite

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Spüleinheit Premium 1600x600mm mit 2 Becken. Dieses Produkt ist ideal für Gastronomiebetriebe und bietet langlebige, funktionale Lösungen für die Abwasserbearbeitung.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Vor der Verwendung des Gerätes sollten alle Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig gelesen und befolgt werden.
- Elektrische Sicherheit: Achten Sie darauf, das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen oder bei feuchten Händen zu bedienen.
- Betriebszeit: Betreiben Sie das Gerät ausschließlich gemäß der empfohlenen Betriebsweise.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder lose Teile. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Benutzer: Das Gerät sollte nicht von ungeschultem Personal bedient werden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Technische Daten:

- Maße: 1600x600mm
- Anzahl der Becken: 2
- Material: Edelstahl

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort trocken und stabil ist.
- Überprüfen Sie die Platzierung: Die Einheit sollte ausbalanciert und in der Nähe von Wasser- und Stromanschlüssen positioniert werden.
- Befestigen Sie die Einheit mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand für zusätzliche Stabilität.
- Schließen Sie die Wasserleitungen an die Becken mit den entsprechenden Dichtungen an.
- Prüfen Sie alle Verbindungen auf Lecks, bevor Sie die Einheit in Betrieb nehmen.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Becken mit Wasser, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel und eine weiche Bürste zur Reinigung der Becken.
- Nach der Benutzung sollten die Abfälle sofort entfernt und die Becken gründlich gereinigt werden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Edelstahloberfläche regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und einem weichen Tuch, um Korrosion und Ablagerungen zu vermeiden.
- Beschädigte Bereiche sollten umgehend repariert oder entfernt werden, um die langfristige Funktionalität zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Problem: Wasser läuft nicht ab.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Abflussleitungen auf Verstopfungen.
- Problem: Undichte Wasserleitung.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Dichtungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf.

8. Entsorgung

Das Produkt muss gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Metallabfälle entsorgt werden. Bitte entfernen Sie alle elektrischen Teile, bevor Sie das Produkt entsorgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Spoelunit Premium 1600x600mm met 2 Bassins aan de Rechterzijde

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Spoelunit Premium 1600x600mm met 2 Bassins aan de Rechterzijde. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en biedt een duurzame en efficiënte oplossing voor al uw afwasbehoeften. Zorg ervoor dat u deze handleiding zorgvuldig leest voordat u het product gebruikt.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de spoelunit op een vlakke, stabiele ondergrond wordt geplaatst om omvallen te voorkomen.
- Houd elektrische apparaten en verlengkabels uit de buurt van het water om elektrische schokken te vermijden.
- Gebruik altijd beschermende handschoenen bij het hanteren van schoonmaakmiddelen.
- Controleer regelmatig op lekkages of andere beschadigingen.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Vergeet niet bij het gebruik van heet water voorzichtig te zijn om brandwonden te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1600 x 600 mm
- Materiaal: RVS
- Aantal bassins: 2 (rechts)
- Breedte: 1600 mm
- Diepte: 600 mm
- Hoogte: 850 mm

4. Opstelling en Installatie

- Plaats de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat alle benodigde aansluitingen voor water en elektriciteit toegankelijk zijn.
- Bevestig de afvoerslangen aan de onderkant van de spoelunit en zorg voor een goede afdichting.
- Monteer de watertoevoerslangen volgens de specificaties van uw watertoevoersysteem.
- Controleer na installatie alle aansluitingen op lekkages voordat u het product in gebruik neemt.

5. Bedieningsinstructies

- Open de kranen om warm en koud water beschikbaar te maken.
- Gebruik de bassins voor het afwassen van keukengerei en ingrediënten.
- Zorg ervoor dat er geen voedselresten in de afvoer komen om verstoppingen te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de spoelunit dagelijks met een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die de RVS afwerking kunnen beschadigen.
- Droog de unit na elke reiniging om het uiterlijk en de functionaliteit te behouden.
- Controleer regelmatig de staat van de afdichtingen en slangen en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Lekkage bij aansluitingen.
Oplossing: Controleer alle aansluitingen en breng indien nodig extra afdichting aan.
- Probleem: Afvoer is verstopt.
Oplossing: Verwijder eventuele voedselresten en maak de afvoer schoon met een geschikt reinigingsmiddel.
- Probleem: Geen watertoevoer.
Oplossing: Controleer de watertoevoer en zorg ervoor dat de kranen volledig open zijn.

8. Afvalverwerking

Bij de afvoer van dit product dient u de lokale voorschriften voor materiaalverwerking te volgen. Het RVS kan worden gerecycled, en we moedigen u aan om dit op de juiste manier te doen.

9. Contact

Voor vragen of hulp kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop van de Spoelunit Premium 1600x600mm met 2 Bassins aan de Rechterzijde. Wij wensen u veel plezier en succes met uw product!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Unidad de Lavado Premium 1600x600mm con 2 Fregaderos a la Derecha (SSK166BR2)

1. Información General

La unidad de lavado Premium está diseñada para ofrecer una solución eficiente y duradera en entornos de cocina profesional. Fabricada con materiales de alta calidad, esta unidad asegura un rendimiento óptimo y una larga vida útil.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está destinado exclusivamente para el lavado de utensilios de cocina y preparados alimentarios. No usar para otros fines.
- Monitoreo: Siempre supervise el uso de la unidad, especialmente cuando esté en funcionamiento.
- Prevención de Resbalones: Asegúrese de que el área alrededor de la unidad esté seca para prevenir accidentes.
- Productos Químicos: Utilice solo detergentes aprobados y seguros para la limpieza de superficies metálicas.
- Instalación Eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica sea realizada por un profesional cualificado.
- Temperatura: No exponga la unidad a temperaturas extremas ni cambie abruptamente la temperatura del agua.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1600 mm de ancho x 600 mm de profundidad
- Fregaderos: 2 fregaderos a la derecha
- Material: Acero inoxidable
- Acabado: Pulido, fácil de limpiar
- Peso: 80 kg
- Resistencia a la Corrosión: Alta
- Certificación: Cumple con las normativas de seguridad de la UE

4. Configuración e Instalación

1. Descripción del Espacio: Seleccione un lugar adecuado, asegurando suficiente espacio alrededor de la unidad para operaciones cómodas.
2. Nivelación: Utilice un nivel para asegurarse de que la unidad esté perfectamente nivelada.
3. Conexión de Agua: Conecte las tuberías de agua caliente y fría a las salidas correspondientes en la parte posterior de la unidad. Utilice selladores adecuados para evitar fugas.
4. Drenaje: Asegúrese de que el desagüe esté correctamente instalado y nivelado para permitir un flujo de agua efectivo.
5. Comprobaciones Finales: Revise todas las conexiones antes de encender el agua.

5. Operación

- Uso de los Fregaderos: Llene los fregaderos con agua según sea necesario. Utilice detergentes para garantizar una limpieza efectiva.
- Flujo de Agua: Ajuste las llaves de agua para controlar el flujo y la temperatura.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Diaria: Lave los fregaderos después de cada uso con agua caliente y detergente no abrasivo.
- Semanal: Realice una limpieza profunda con desinfectante adecuado para superficies de acero inoxidable.
- Revisiones Mensuales: Inspeccione las conexiones de agua y el drenaje para detectar fugas o bloqueos.

7. Solución de Problemas

- Fugas de Agua: Verifique las conexiones de las tuberías. Ajuste o reemplace cualquier junta dañada.
- Obstrucción del Drenaje: Limpie el desagüe si el agua no fluye correctamente.
- Superficie Manchada: Utilice limpiadores específicos para acero inoxidable para eliminar las manchas.

8. Eliminación

Este producto no se debe desechar junto con los residuos domésticos. Consulte las normativas locales sobre reciclaje y desechos de productos industriales. Asegúrese de que las partes de acero inoxidable sean recicladas correctamente.

9. Contacto

Para consultas o asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Unité de lavage Premium 1600x600mm avec 2 bassins à droite (Réf. SSK166BR2)

1. Informations générales

Ce manuel fournit des instructions pour l'utilisation sécuritaire et efficace de l'unité de lavage Premium 1600x600mm avec 2 bassins à droite. Veuillez à lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée: Cet appareil est conçu pour un usage professionnel uniquement. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Surveillance des enfants: Garder à l'écart des enfants non surveillés lors de l'utilisation.
- Matériaux: Assurez-vous que tous les matériaux utilisés pour nettoyer et maintenir l'unité ne sont pas corrosifs.
- Électricité: Ne pas immerger dans l'eau ou utiliser avec des appareils électriques branchés à proximité.
- Léger glissement: Veuillez à ne pas laisser d'eau stagnante autour de l'unité pour éviter les chutes.
- Réglementation locale: Respectez les réglementations locales en matière de sécurité et d'hygiène.

3. Présentation et spécifications du produit

Spécifications techniques

- Dimensions : 1600x600mm
- Nombre de bassins : 2
- Matériau : Acier inoxydable
- Type de montage : sur pieds
- Évier inclus : OUI
- Réseau d'évacuation : OUI

4. Installation et mise en place

Étapes d'installation

1. Emplacement: Choisissez un emplacement stable et plat.
2. Support: Assurez-vous que le sol est capable de supporter le poids de l'unité une fois remplie.
3. Plomberie: Connectez le réseau d'eau et d'évacuation selon les normes locales.
4. Niveau: Vérifiez que l'unité est de niveau en ajustant les pieds si nécessaire.
5. Fixation sécurisée: Fixez l'unité au mur pour plus de sécurité, selon les instructions du fabricant.

5. Fonctionnement

Pour utiliser l'unité de lavage, ouvrez le robinet et ajustez la température de l'eau selon les besoins. Utilisez les deux bassins pour laver et rincer les ustensiles de manière efficace.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage quotidien: Laver l'intérieur des bassins avec un détergent doux et de l'eau chaude après chaque utilisation.
- Entretien des surfaces: Essuyer les surfaces extérieures avec un chiffon humide et un nettoyeur non abrasif.
- Inspection régulière: Vérifiez régulièrement les tubes de drainage et les connexions pour détecter toute fuite ou obstruction.

7. Dépannage

- Pas d'écoulement d'eau: Vérifiez les vannes d'eau et assurez-vous qu'elles sont ouvertes. Inspectez les tuyaux pour un éventuel blocage.
- Fuites visibles: Serrez toutes les connexions et vérifiez si le joint est en bon état.

8. Élimination

En fin de vie, l'unité de lavage doit être éliminée selon les réglementations locales de recyclage. Ne pas jeter à la poubelle mixte.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi l'unité de lavage Premium. Veuillez conserver ce manuel pour référence future.

IT ITALIANO

MANUALE DEL PRODOTTO

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per l'unità lavello Premium 1600x600mm con 2 vasche a destra (modello SSK166BR2). Questo prodotto è progettato per garantire un'alta efficienza e durata nell'uso commerciale. Garantiamo la qualità dei nostri materiali e la conformità alle normative europee di sicurezza.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che l'unità lavello sia installata su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare il lavello per scopi non previsti, come riporre oggetti pesanti o infiammabili.
- Per evitare scosse elettriche, mantenere il cablaggio lontano dall'acqua e utilizzare solo cavi certificati.
- Durante la pulizia, non utilizzare sostanze chimiche aggressive o materiali abrasivi che possano danneggiare la superficie.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: SSK166BR2
- Dimensioni: 1600 mm (L) x 600 mm (P)
- Numero di vasche: 2 (posizionate a destra)
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Profondità vasca: 300 mm
- Spessore del materiale: 1.2 mm
- Drenaggio: Posizione centrale
- Piedini regolabili per una facile installazione.

4. Installazione e Montaggio

1. Preparazione

- Assicurarsi che tutte le parti siano presenti e nell'imballaggio originale.
- Raccogliere gli strumenti necessari: cacciavite, chiave inglese, livella e tubo di drenaggio.

2. Posizionamento

- Scegliere un luogo adatto e piani per l'installazione.
- Posizionare l'unità lavello nella posizione desiderata.

3. Montaggio

- Fissare i piedini regolabili in base all'altezza desiderata.
- Utilizzare la livella per garantire che l'unità sia perfettamente orizzontale.

4. Collegamenti

- Collegare il tubo del drenaggio alla parte inferiore della vasca.
- Assicurarsi che le connessioni siano serrate e senza perdite.
- Collegare l'unità all'acqua (se necessario) seguendo le istruzioni dei fornitori di acqua.

5. Operazione

- Dopo l'installazione, è possibile iniziare a utilizzare l'unità lavello. Riempire le vasche con acqua e detergente per avviare il processo di pulizia. Non sovraccaricare le vasche e rispettare il livello massimo di riempimento.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente le vasche utilizzando una soluzione di acqua e sapone neutro.
- Evitare prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Assicurarsi che gli scarichi siano liberi da ostruzioni e pulirli periodicamente per mantenere la funzionalità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Non ci sono perdite d'acqua.
- Soluzione: Controllare tutte le giunzioni di collegamento dell'acqua per verificare che siano serrate.

- Problema: Scarico lento.

- Soluzione: Verificare che non ci siano ostruzioni nel tubo di scarico.

8. Smaltimento

Quando l'unità lavello non è più utilizzabile, assicurarsi di smaltirla in conformità con le normative locali per il riciclo dei metalli. Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania